

Karoline Eberwein

1, rue Grande Aire
17670 La Couarde sur Mer
Tel : 06 67 46 05 49
E-mail : info@multipasstranslation.com
Née le 09/10/1981 à Lübeck (Allemagne)
Nationalité : allemande
Permis B
Permis Mer



27 ans

Formations et Diplômes

- Juil 2007 **Monitorat Fédéral** (Planche à Voile) - La Rochelle /Portes en Ré
- Oct 2006 **Brevet International de Kitesurf** (VDWS/IKO Niveau 2)
- Sep 2005 **Licence** (MB) en **Langues Etrangères Appliquées** (Amérique)- LR
- Sep 2004 **Formation** de guide, Office du tourisme – La Rochelle
- Avril 2004 **BAFA** (« Séjour de bord de mer »)
- Sep 2002 **Cours intensif d'espagnol** (4 mois) -Université de Malaga, Espagne
- Juin 2002 **Baccalauréat allemand** (Abitur)- Mention Très Bien, Lübeck, Allemagne
- Juin 2001 **DALF** (Diplôme Approfondi de Langue Française) - Allemagne
- 1999-2000 **Terminale**- Poudre High-school de Fort Collins – Colorado, Etats-Unis

Expériences professionnelles

- Fév 2009 · **Ouverture** de la micro-entreprise « Multipass Translation », traductions (anglais, français, allemand), Ré
- Nov 2007 · **Continuité** de l'école de Kitesurf - Nov à Mars, Brésil
- Nov 2006 · **Ouverture** Ecole de Kite à l'étranger, Sao Miguel do Gostoso, Brésil
- Avr 2006 · **CDI**, Assistante de Direction/monitrice Voile/Kite, Club Nautique, Portes en Ré
- 2005/2006 · **Guide-interprète** à l'office de tourisme (allemand, français, anglais)-LR
- 2004 · **Surveillante** en interclasse (écoles élémentaires)-La Rochelle
- Eté '03-'06 · **Hôtesse d'accueil /Secrétaire** dans Club de Voile- Ile de Ré, France
- 2002 · **Séjour linguistique**, serveuse dans un bar - Malaga, 6 mois, Espagne
- Eté 2001 · **Vendeuse** dans un magasin de bijoux- Calvi, Corse
- 2001 · **Mission intérimaire comme téléphoniste** : enquête d'opinion auprès d'un public international (anglais, allemand) – Lübeck, Allemagne
- **Cours particuliers et soutien scolaire** auprès de collégiens et lycéens (allemand, anglais, français)- Lübeck, Allemagne
- Eté 2000 · **Factrice** en remplacement à la poste allemande (3 mois) – Lübeck, Allemagne
- 1996 · **Séjour linguistique** (2 semaines)- Collège Albert Camus, La Rochelle

Centres d'intérêt

· **Lauréate** « Défi Jeune », Prix-Solidarité Internationale, Poitou-Charentes (Octobre '07)

· Langues : **Allemand** : langue maternelle

Français et anglais courant

Espagnol : bon niveau

Portugais : courant

· Musique : Pratique du piano depuis 15 ans,
Pianiste dans groupe « Tricky Tide »

· Sports : Kitesurf, Planche à voile, Voile, jogging

· Photo : Noir et blanc, atelier de développement

· Informatique : Word, Exel, Photoshop, RagTime, FileMaker